

DE ORIGINAL EU-/EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EN TRANSLATION OF THE ORIGINAL EU/CE DECLARATION OF CONFORMITY | **BG** ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНАТА ЕС/ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ | **DA** OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE EU-/EF-OVERENSSTEMMELSESESKLÆRING | **FI** ALKUPERÄISEN EU-/EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUKSEN KÄÄNNÖS | **FR** TRADUCTION DE LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE/CE ORIGINALE | **IT** TRADUZIONE DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE/CE ORIGINALE | **HR** PRIJEVOD IZVORNE EU/EZ IZJAVE O SUKLADNOSTI | **NL** VERTALING VAN DE ORIGINELE EU-/EG-CONFORMITEITSVERKLARING | **NO** OVERSETTELSE AV ORIGINAL EU-/EF-SAMSVARERKLÆRING | **PL** TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ DEKLARACJI ZGODNOŚCI UE/WE | **PT** TRADIÇÃO DA DECLARAÇÃO UE/CE DE CONFORMIDADE ORIGINAL | **RO** TRADUCEREA DECLARAȚIEI ORIGINALE DE CONFORMITATE UE/CE | **SV** ÖVERSÄTTNING AV EU-/EG-ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARINGEN I ORIGINAL | **SK** PREKLAD ORIGINÁLNEHO VYHLÁSENIA EÚ/ES O ZHODE | **SL** PREVOD ORIGINALNE IZJAVE EU/ES O SKLADNOSTI | **ES** TRADUCCIÓN DE LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE/UE ORIGINAL | **CS** PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO EU/ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ | **HU** AZ EREDETI EU/EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT FORDÍTÁSA

DE Name und Anschrift des Herstellers | **EN** Name and address of the manufacturer | **BG** Име и адрес на производителя | **DA** Fabrikantens navn og adresse | **FI** Valmistajan nimi ja osoite | **FR** Nom et adresse du fabricant | **IT** Nome e indirizzo del produttore | **HR** Naziv i adresa proizvođača | **NL** Naam en adres van de fabrikant | **NO** Produsentens navn og adresse | **PL** Nazwa i adres producenta | **PT** Nome e morada do fabricante | **RO** Numele și adresa producătorului | **SV** Tillverkarens namn och adress | **SK** Meno a adresa výrobcu | **SL** Ime in naslov proizvajalca | **ES** Nombre y dirección del fabricante | **CS** Název a adresa výrobce | **HU** A gyártó neve és címe

Hoffmann Supply Chain GmbH • Poststraße 15 • 90471 Nürnberg • Deutschland

DE Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte | **EN** We declare under our sole responsibility that the products mentioned | **BG** Декларирам единствено на наша отговорност, че посочените продукти | **DA** Vi erklærer hermed på eget ansvar, at de anførte produkter | **FI** Vakuutamme omalla vastuullamme, että mainitut tuotteet | **FR** Nous déclarons, sous notre responsabilité exclusive, que les produits mentionnés | **IT** Dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i prodotti menzionati | **HR** Izjavljujemo na vlastitu odgovornost da su navedeni proizvodi | **NL** Hierbij verklaren wij op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten | **NO** Vi erklærer under vårt eget ansvar at de nevnte produktene | **PL** Oświadczamy na wyłączną odpowiedzialność, że wymienione produkty | **PT** Declaramos, sob a nossa inteira responsabilidade, que os produtos mencionados | **RO** Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate | **SV** Vi förklarar under ensamt ansvar att de nämnda produkterna | **SK** Na vlastnú zodpovednosť vyhlasujeme, že uvedené výrobky | **SL** Na lastno odgovornost izjavljamo, da navedeni izdelki | **ES** Declaramos bajo nuestra responsabilidad exclusiva que los citados productos | **CS** Prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že výše uvedené produkty | **HU** Mi saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a nevezett termékek

DE Marke | **EN** Brand | **BG** Марка | **DA** Mærke | **FI** Merkki | **FR** Marque | **IT** Marchio | **HR** Marka | **NL** Merk | **NO** Merke | **PL** Marka | **PT** Marca | **RO** Marcă | **SV** Märke | **SK** Značka | **SL** Znamka | **ES** Marca | **CS** Značka | **HU** Márka

GARANT

DE Artikelnummer | **EN** Article number | **BG** Номер на артикула | **DA** Artikelnummer | **FI** Tuotenumero | **FR** Codes articles | **IT** Codice articolo | **HR** Broj artikla | **NL** Artikelnummer | **NO** Artikkelnummer | **PL** Numer artykułu | **PT** Número de artigo | **RO** Număr articol | **SV** Artikelnummer | **SK** Číslo položky | **SL** Številka predmeta | **ES** Número de artículo | **CS** Číslo artiklu | **HU** Cikkszám

097001, 097002

DE Größe | **EN** Size | **BG** Размер | **DA** Størrelse | **FI** Koko | **FR** Réf. | **IT** Dim. | **HR** Veličina | **NL** Maat | **NO** Størrelse | **PL** Rozmiar | **PT** Tamanho | **RO** Mărime | **SV** Storlek | **SK** Veľkosť | **SL** Velikost | **ES** Tamaño | **CS** Velikost | **HU** Méret

P3V

DE Handelsbezeichnung | **EN** Trade name | **BG** Търговско наименование | **DA** Handelsbetegnelse | **FI** Kauppanimi | **FR** Désignation commerciale | **IT** Denominazione commerciale | **HR** Komercijalni naziv | **NL** Handelsbenaming | **NO** Handelsbetegnelse | **PL** Nazwa handlowa | **PT** Designação comercial | **RO** Denumire comercială | **SV** Handelsbeteckning | **SK** obchodné označenie | **SL** Trgovsko ime | **ES** Denominación comercial | **CS** Obchodní označení | **HU** Kereskedelmi megnevezés

DE Atemschutzmasken-Set | **EN** Respirators set | **BG** Комплект маска за дишане | **DA** Åndedrætsmaskesæt | **FI** Hengityssuojainsarja | **FR** Jeu de masques de protection respiratoire | **IT** Set di mascherine di protezione | **HR** Set maski za zaštitu dišnih puteva | **NL** Set adembeschermingsmaskers | **NO** Pustemaskesett | **PL** Maski przeciwpyłowe, zestaw | **PT** Conjunto de máscaras de proteção | **RO** Set de măști pentru protecție respiratorie | **SV** Andningsskyddsmask, sats | **SK** Súprava respirátorov | **SL** Garnitura mask za zaščito dihal | **ES** Juego de máscaras de protección respiratoria | **CS** Sada respirátorů | **HU** Légzésvédő maszk készlet

DE Funktionsbeschreibung | **EN** Function description | **BG** Описание на функционирането | **DA** Funktionsbeskrivelse | **FI** Toiminnan kuvaus | **FR** Description fonctionnelle | **IT** Descrizione delle funzioni | **HR** Opis funkcije | **NL** Functiebeschrijving | **NO** Funksjonsbeskrivelse | **PL** Opis działania | **PT** Descrição do funcionamento | **RO** Descriere funcțională | **SV** Funktionsbeskrivning | **SK** Popis funkcie | **SL** Opis delovanja | **ES** Descripción de funciones | **CS** Funkční popis | **HU** Működés leírása

DE Bedeckung von Nase, Mund und Kinn durch die Maske (mit Ausatemventil), welche aus einem Filtermedium besteht zum Schutz vor Partikeln | **EN** The mask (with exhalation valve) covers the nose, mouth and chin; it consists of a filter medium which provides protection against particles | **BG** Покриване на носа, устата и брадичката от маската (с клапан за издишване), състояща се от филтрираща среда за защита от частици | **DA** Masken (med udåndingsventil), der består af et filtermedium til beskyttelse mod partikler, dækker næse, mund og hage | **FI** Suodattimen sisältävä maski (mukana uloshengityssventtiili) peittää nenän, suun ja leuan ja suojaa hiukkasilta | **FR** Le masque en matière filtrante (muni d'une soupape expiratoire) recouvre le nez, la bouche et le menton afin de les protéger contre les particules | **IT** Maschera (con valvola di aspirazione) di copertura naso, bocca e mento realizzata in materiale filtrante per la protezione contro le particelle | **HR** Pokrivanje nosa, usta i brade maskom (s ventilom za izdisaj) koja se sastoji od medija za filtriranje radi zaštite od čestica | **NL** Bedekking van neus, mond en kin door het masker (met uitademventiel), dat bestaat uit een filtermedium ter bescherming tegen deeltjes | **NO** Masken (med ekspirasjonsventil), som består av et filtermedium til beskyttelse mot partikler, dekker nese munn og hake | **PL** Zakrycie nosa, ust i podbródka maską (z zaworem wydechowym) z materiału filtracyjnego, chroniącą przed cząstkami stałymi | **PT** Cobertura do nariz, da boca e do queixo pela máscara (com válvula de expiração), que é composta por um material filtrante, para proteger de partículas | **RO** Acoperirea nasului, a gurii și a bărbiei cu mască (cu supapă de expirare) ce constă dintr-un mediu cu filtru pentru protecție împotriva particulelor | **SV** Masken täcker näsa, mun och haka (med utandningsventil) och består av ett filtermedium för skydd mot partiklar | **SK** Zakrytie nosa, úst a brady maskou (s výdychovým ventilom), ktorá je vyrobená z filtračného média na ochranu pred časticami | **SL** Pokrivanje nosu, ust in brade z masko (z izdihovalnim ventilom), ki je sestavljena iz filtrskega medija za zaščito pred delci | **ES** Cubrir la nariz, la boca y la barbilla con la máscara (con válvula de exhalación), que consiste en un medio filtrante para proteger de las partículas | **CS** Zakrytí nosu, úst a brady maskou (s vydechovacím ventilem), která se skládá z média filtru na ochranu před částicami | **HU** A maszk fedi az orrot, a szájat és az állat (kilégző szeleppel), amely szűrőközegeből készült a részecskék elleni védelem érdekében

DE allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten europäischen Harmonisierungsvorschriften entsprechen | **EN** comply with all relevant provisions of the directives and regulations listed below | **BG** съответстват на всички релевантни разпоредби на долупосочените европейски правила за хармонизиране | **DA** opfylder alle gældende bestemmelser i de herunder nævnte europæiske harmoniseringsforskrifter | **FI** ovat jäljempänä mainittujen eurooppalaisten yhdenmukaistamissäännösten asiaa koskevien määräysten | **FR** sont conformes à toutes les dispositions pertinentes des règles d'harmonisation européennes ci-après | **IT** soddisfano tutte le disposizioni pertinenti della legislazione europea in materia di armonizzazione elencate di seguito | **HR** u skladu sa svim relevantnim odredbama dolje navedenih europskih harmonizacijskih propisa | **NL** aan alle relevante bepalingen van de hierna vermelde Europese harmonisatievoorschriften voldoen | **NO** overholde alle relevante bestemmelser i de europeiske forskriftene om harmonisering som er listet opp nedenfor | **PL** spełniają wszystkie odnośne wymagania określone w wymienionych poniżej europejskich przepisach harmonizujących | **PT** estão em conformidade com todas as disposições aplicáveis dos regulamentos europeus de harmonização indicados em seguida | **RO** corespund tuturor dispozițiilor aplicabile ale legislației europene de armonizare menționate în cele ce urmează | **SV** uppfyller alla gällande bestämmelser i nedan uppräknade europeiska harmoniseringsföreskrifter |

SK spĺňajú všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených európskych harmonizačných predpisov | **SL** izpolnjujejo vse veljavne določbe spodaj navedene evropske harmonizacijske zakonodaje | **ES** cumplen todas las disposiciones aplicables de las siguientes reglas europeas armonizadas | **CS** spĺňují všechna příslušná ustanovení níže uvedených evropských harmonizačních předpisů | **HU** az alábbiakban felsorolt európai harmonizációs előírások minden ide vonatkozó rendelkezésének eleget tesznek

DE Angewandte EU-/EG-Richtlinien | **EN** Applied EU/EC directives | **BG** Приложени директиви на ЕС/ЕО | **DA** Anvendte EU-/EF-direktiver | **FI** Sovelletut EU-/EY-direktiivit | **FR** Directives UE/CE appliquées | **IT** Direttive applicate CE / UE | **HR** Primijenjene EU/EZ smjernice | **NL** Toegepaste EU-/EG-richtlijnen | **NO** Brukte EU / EF-direktiver | **PL** Zastosowane dyrektywy UE/WE | **PT** Diretivas UE/CE aplicadas | **RO** Directive UE/CE aplicate | **SV** Tillämpade EU-/EG-direktiv | **SK** Uplatňované smernice EÚ/ES | **SL** Uporabljene direktive EU/ES | **ES** Directivas UE/CE aplicadas | **CS** Použité směrnice EU/ES | **HU** Alkalmazott EU/EK irányelvek

(EU) 2016/425

DE und mit folgenden Normen übereinstimmen. | **EN** and conform to the following standards. | **BG** и на следните стандарти. | **DA** og er i overensstemmelse med følgende standarder. | **FI** ja seuraavien standardien mukaisia. | **FR** et satisfait aux normes suivantes. | **IT** nonché i seguenti standard. | **HR** i sa dolje navedenim normama. | **NL** en in overeenstemming zijn met de volgende normen. | **NO** og overholde følgende standarder. | **PL** i są zgodne z poniższymi normami. | **PT** e com as seguintes normas. | **RO** și sunt în conformitate cu următoarele standarde. | **SV** och överensstämmer med följande normer. | **SK** a sú v súlade s týmito normami. | **SL** in standardov. | **ES** y corresponden a las siguientes normas. | **CS** a následující normy. | **HU** és a következő szabványoknak megfelelnek.

DE Angewandte Normen | **EN** Applied standards | **BG** Приложени стандарти | **DA** Anvendte standarder | **FI** Sovelletut standardit | **FR** Normes appliquées | **IT** Normative applicate | **HR** Primijenjene norme | **NL** Toegepaste normen | **NO** Anvendte standarder | **PL** Zastosowane normy | **PT** Normas aplicadas | **RO** Standarde aplicate | **SV** Tillämpade normer | **SK** Uplatňované normy | **SL** Uporabljeni standardi | **ES** Normas aplicadas | **CS** Použité normy | **HU** Alkalmazott szabványok

EN 149:2001+A1:2009

DE Die notifizierte Stelle | **EN** The Notified Body | **BG** Нотифицираният орган | **DA** Det bemyndigede organ | **FI** Ilmoitettu laitos | **FR** L'organisme notifié | **IT** L'organismo notificato | **HR** Prijavljeno tijelo | **NL** De aangemelde instantie | **NO** Teknisk kontrollorgan | **PL** Jednostka notyfikowana | **PT** O organismo notificado | **RO** Organismul notificat | **SV** Det anmälda organet | **SK** Notifikovaný orgán | **SL** Priglašeni organ | **ES** El organismo notificado | **CS** Notifikovaná osoba | **HU** A tanúsító szervezet

DE Notifizierte Stelle | **EN** Notified Body | **BG** Нотифициран орган | **DA** Bemyndiget organ | **FI** Ilmoitettu laitos | **FR** Organisme notifié | **IT** Organismo notificato | **HR** Prijavljeno tijelo | **NL** Aangemelde instantie | **NO** Teknisk kontrollorgan | **PL** Jednostka notyfikowana | **PT** Organismo notificado | **RO** Organism notificat | **SV** Anmält organ | **SK** Notifikovaný orgán | **SL** Priglašeni organ | **ES** Organismo notificado | **CS** Notifikovaná osoba | **HU** A tanúsító szervezet

Institut für Arbeitsschutz der Deutschen Gesetzlichen Unfallversicherung - Prüf- und Zertifizierungsstelle im DGUV-Test

DE Kennnummer | **EN** ID number | **BG** Идентификационен номер | **DA** Identifikationsnummer | **FI** Tunnistenumero | **FR** Numéro d'identification | **IT** Numero di identificazione | **HR** Identifikacijski broj | **NL** Identificatienummer | **NO** Identifikasjonsnummer | **PL** Numer identyfikacyjny | **PT** Número de identificação | **RO** Cod numeric | **SV** Identitetsnummer | **SK** Identifikačné číslo | **SL** Identifikacijska številka | **ES** Número de identificación | **CS** Identifikační číslo | **HU** Azonosító szám

0121

DE Anschrift | **EN** Address | **BG** Адрес | **DA** Postadresse | **FI** Osoite | **FR** Adresse | **IT** Recapito | **HR** Naslov | **NL** Adres | **NO** Postadresse | **PL** Adres korespondencyjny | **PT** Morada | **RO** Adresa | **SV** Adress | **SK** Adresa | **SL** Naslov | **ES** Dirección postal | **CS** Adresa | **HU** Levelezési cím

Alte Heerstraße 111, 53757 Sankt Augustin, Germany

DE hat die Baumusterprüfung durchgeführt und die folgende Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt | **EN** has carried out the type examination and issued the following type examination certificate | **BG** извърши изследването на типа и издаде следния сертификат за изследване на типа | **DA** har gennemført typeafprøvningen og udstedt den følgende typeafprøvningsattest | **FI** on suorittanut tyyppitarkastuksen ja laatinut seuraavan tyyppitarkastustodistuksen | **FR** a effectué l'examen de type et a délivré l'attestation d'examen de type suivante | **IT** ha effettuato l'esame del tipo e rilasciato il seguente attestato di certificazione | **HR** je izvršilo pregled tipa i izdalo sljedeću potvrdu o pregledu tipa | **NL** heeft het typeonderzoek uitgevoerd en de volgende verklaring van typeonderzoek afgegeven | **NO** har gjennomført en kontroll for typegodkjenning og utstedt følgende typegodkjenningssertifikat | **PL** przeprowadziła badanie typu i wystawiła poniższe świadectwo badania typu | **PT** realizou o exame de tipo e emitiu o seguinte certificado de exame de tipo | **RO** a efectuat examinarea de tip și a emis următorul certificat de tip | **SV** har genomfört typgodkännandeprovningen och utfärdat följande typgodkännande | **SK** vykonal skúšku typu a vystavil toto potvrdenie o skúške typu | **SL** je opravil pregled tipa in izdal naslednje potrdilo o pregledu tipa. | **ES** ha llevado a cabo el examen de tipo y ha emitido la siguiente certificación | **CS** provedla přezkoušení typu a vydala toto osvědčení o přezkoušení typu | **HU** elvégezte a típusvizsgálatot és a következő típusvizsgálat igazolást állította ki

DE Baumusterprüfbescheinigung | **EN** Type test certification | **BG** Сертификат за типово изпитване | **DA** Typeafprøvningsattest | **FI** Tyyppitarkastustodistus | **FR** Attestation d'examen de type | **IT** Attestato di certificazione | **HR** Potvrda o tipskom ispitivanju | **NL** Verklaring van typeonderzoek | **NO** Typegodkjenning | **PL** Świadectwo badania typu | **PT** Certificado de exame de tipo | **RO** Certificat de examinare de tip | **SV** Typgodkännandeintyg | **SK** Osvedčenie o typovej skúške | **SL** Potrdilo o pregledu tipa | **ES** Certificación de examen de tipo | **CS** Osvědčení o přezkoušení typu | **HU** Típusvizsgálati igazolás

IFA 2101085

DE Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren | **EN** The PPE is subject to the following conformity assessment procedure | **BG** ЛПС подлежи на следната процедура за оценяване на съответствието | **DA** De personlige værnemidler er underlagt følgende procedure for overensstemmelsesvurdering | **FI** Henkilönsuojaimien sovelletaan seuraavaa vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä | **FR** L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité suivante | **IT** I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità | **HR** OZO podliježe sljedećem postupku ocjenjivanja sukladnosti | **NL** Voor de PBM geldt de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure | **NO** PSA er underlagt følgende prosedyre for samsvarsvurdering | **PL** Środki ochrony indywidualnej podlegają poniższej procedurze oceny zgodności | **PT** O EPI está sujeito ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade | **RO** EPP se supune următoarei proceduri de evaluare a conformității | **SV** För personlig skyddsutrustning gäller följande metod för bedömning av

överensstämelse | **SK** OOPP podliehajú tomuto procesu hodnoteniu zhody | **SL** Osebna varovalna oprema je podvržena postopku vrednotenja skladnosti | **ES** Los EPI están sujetos al siguiente procedimiento de evaluación de conformidad | **CS** Prostředky OOP podléhají následujícímu procesu posuzování shody | **HU** Az egyéni védőeszközökre a következő megfelelőségi értékelési eljárás vonatkozik

DE Bewertungsverfahren | **EN** Assessment procedure | **BG** Процедура за оценка | **DA** Vurderingsprocedure | **FI** Arviointimenetelmä | **FR** Méthode d'évaluation | **IT** Procedura di valutazione | **HR** Postupak ispitivanja | **NL** Beoordelingsprocedure | **NO** Evalueringsprosess | **PL** Procedura oceny | **PT** Procedimento de avaliação | **RO** Procedură de evaluare | **SV** Utvärderingsmetod | **SK** Postup hodnotenia | **SL** Postopek ugotavljanja skladnosti | **ES** Procedimiento de evaluación | **CS** Postup hodnocení | **HU** Értékelési eljárás

DE Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **EN** Conformity with the type based on quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified body DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **BG** Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифицирания орган DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **DA** Typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af fremstillingsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **FI** Tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuva tyyppinmukaisuus (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **FR** Conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **IT** Conformità al tipo basata sul controllo della qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **HR** Sukladnost s tipom na temelju osiguranja kvalitete u vezi s proizvodnim procesom (modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **NL** Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitsborging met betrekking tot het productieproces (module D) onder controle van de aangemelde instantie DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **NO** Samsvar med type på grunnlag av en kvalitetssikring med henblikk på produksjonsprosessen (modul D) under overvåking av teknisk kontrollorgan DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **PL** Zgodność z typem w oparciu o kontrolę jakości procesu produkcji (modul D) pod nadzorem jednostki notyfikowanej DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **PT** Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D) sob a supervisão do organismo notificado DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **RO** Conformitate cu tipul pe baza siguranței calității procesului de producție (modul D), sub monitorizarea corpului notificat DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **SV** Överensstämelse med typexemplaret på grundval av en kvalitetssäkring refererad till produktionsprocessen (modul D) under det anmälda organets tillsyn DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **SK** Zhoda s typom na základe zaistenia kvality týkajúce sa výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **SL** Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnje (modul D) pod nadzorom priglašenega organa. DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **ES** Conformidad con el tipo basada en el control de calidad relacionado con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **CS** Shoda s typem na základě zabezpečení kvality procesu výroby (modul D) pod dohledem notifikované osoby DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany | **HU** A típusmintának való megfelelőség a termelési folyamatra vonatkozó minőségbiztosítás alapján (D modul) a tanúsító szervezet felügyelete mellett DEKRA Testing and Certification GmbH, Handwerkstraße 15, 70565 Stuttgart, Germany

München , 23.05.2023



Eckert Alexander

DE Geschäftsführer | **EN** Managing Director | **BG** Управител | **DA** Adm. direktør | **FI** Toimitusjohtaja | **FR** Directeur | **IT** Amministratore delegato | **HR** Direktor | **NL** Directeur | **NO** Administrerende direktør | **PL** Dyrektor zarządzający | **PT** Administrador | **RO** Director general | **SV** V D | **SK** Konateľ | **SL** Generalni direktor | **ES** Gerente | **CS** Jednatel | **HU** Ügyvezető